

G.



R.

OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER

VOL. LXXI.]

PRETORIA, FRIDAY, 3RD SEPTEMBER, 1920.

[No. 992.]

No. 37 of 1920.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to make provision for the award of gratuities in the case of natives holding permanent employment under the Swaziland Government;

Now therefore under and by virtue of the powers authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me under the Swaziland Order-in-Council 1903 as amended by the Swaziland Order-in-Council 1906 and the Swaziland Order-in-Council 1909, I do hereby declare proclaim and make known as follows:—

1. In the case of any native holding permanent employment under the Swaziland Government, the High Commissioner may award

- (a) on retirement from the service after not less than ten years' continuous good service a gratuity calculated at the rate of one half-month's pay for every year of service not exceeding thirty years in all; or
- (b) on retirement or discharge from the service in consequence of any injury or disease received or contracted in the actual discharge of his duty and without his own default such special gratuity as the High Commissioner may deem reasonable; or
- (c) in the event of his death a gratuity to his widow, minor children, or parents not exceeding an amount calculated at the rate of one half-month's pay for every year of service not exceeding thirty years in all.

2. In the computation of gratuities awarded under this Proclamation, the provisions of sections *eleven, twelve, and nineteen* of Proclamation No. 9 of 1908 as amended shall apply.

3. Service in Swaziland in the South African Constabulary shall be deemed for the purposes of this Proclamation to be service in the permanent employment of the Swaziland Government.

4. This Proclamation shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Capetown this Twenty-fifth day of August One thousand Nine hundred and Twenty.

BUXTON,
High Commissioner.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 72 OF 1920.

The following Orders of His Majesty in Council, entitled the Bechuanaland Protectorate (Coinage) Order, 1920, and the Swaziland (Coinage) Order, 1920, are hereby published for general information.

By Command of His Excellency the
High Commissioner.

H. J. STANLEY,
Imperial Secretary.

High Commissioner's Office,
Capetown, 24th August, 1920.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,
The 28th day of June, 1920.

PRESENT,

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
IN COUNCIL.

Whereas by treaty, grant, usage, sufferance, and other lawful means His Majesty has power and jurisdiction over the territory of Africa known as His Majesty's Protectorate of Bechuanaland (in this Order referred to as "the Protectorate");

And whereas by the Bechuanaland Protectorate (Coinage) Order, 1911, it was provided that all British coins should be current in the Protectorate and that the expression "British coins" should mean any coins which under the Coinage Acts, 1870 and 1891, are legal tender in the United Kingdom;

And whereas the Coinage Act, 1920, amended the law as respects the coins which are to be legal tender in the United Kingdom:

Now, therefore, His Majesty, in pursuance of the powers vested in him by the Foreign Jurisdiction Act, 1890, or otherwise, is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

1. The Bechuanaland Protectorate (Coinage) Order, 1911, shall have effect as though for the words "any coins which under the Coinage Acts, 1870 and 1891, are legal tender in the United Kingdom" in Article I thereof there were substituted the words "any coins which are for the time being legal tender in the United Kingdom."

2. This Order may be cited as the Bechuanaland Protectorate (Coinage) Order, 1920, and the Bechuanaland Protectorate (Coinage) Order, 1911, and this Order may be cited together as the Bechuanaland Protectorate (Coinage) Orders, 1911 and 1920.

And the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury and the Right Honourable Viscount Milner, G.C.B., G.C.M.G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, are to give the requisite directions herein accordingly.

ALMERIC FITZROY.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

AT THE COURT AT BUCKINGHAM PALACE,
The 28th day of June, 1920.

PRESENT,

THE KING'S MOST EXCELLENT MAJESTY
IN COUNCIL.

Whereas by treaty, grant, usage, sufferance, and other lawful means His Majesty has power and jurisdiction in or over that part of Africa known as Swaziland (in this Order referred to as "the Protectorate");

And whereas by the Swaziland (Coinage) Order, 1911 (in this Order referred to as "the Order of 1911") it was provided that all British coins should be current in the Protectorate, and that the expression "British coins" should mean any coins which under the Coinage Acts, 1870 and 1891, are legal tender in the United Kingdom:

And whereas the Coinage Act, 1920, amended the law as respects the coins which are to be legal tender in the United Kingdom:

Now, therefore, His Majesty, in pursuance of the powers vested in him by the Foreign Jurisdiction Act, 1890, or otherwise, is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to order, and it is hereby ordered, as follows:—

1. The Order of 1911 shall have effect as though for the words "any coins which under the Coinage Acts, 1870 and 1891, are legal tender in the United Kingdom" in Article 1 thereof there were substituted the words "any coins which are for the time being legal tender in the United Kingdom."

2. This Order may be cited as the Swaziland (Coinage) Order, 1920, and the Order of 1911 and this Order may be cited together as the Swaziland (Coinage) Orders, 1911 and 1920.

And the Lords Commissioners of His Majesty's Treasury and the Right Honourable Viscount Milner, G.C.B., G.C.M.G., one of His Majesty's Principal Secretaries of State, are to give the requisite directions herein accordingly.

ALMERIC FITZROY.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

NOTICE E. NO. 280.

Estate of the late FRED A SCOTT, of Bremersdorp, Swaziland,
and surviving spouse, ALBERT WALTER SCOTT.

Notice is hereby given that all claims must be lodged, and all
debts be settled with the undersigned within six weeks from the
date of publication hereof.

A. W. SCOTT,
Executor Testamentary.

Stegi, Swaziland, 27th August, 1920.

NOTICE.

To be sold, at the Police Station, Hluti, on the 11th of September
next, at 10 a.m., unless previously claimed from Hluti Pound,
one young black cow, with white patches on belly and white spot
between horns, branded EIU near rump, short horns.

H. C. TEMPLE,
Poundmaster, Hluti.

NOTICE.

In the Intestate Estate of the late LEWIS SECKER, for some-
time a resident of Umtata, Tembuland, and latterly of
Maseru, Basutoland.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in
the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master
of Court, Maseru, Basutoland, for a period of three weeks,
to be reckoned from the date of publication hereof.

C. F. HENEY,
Executor Dative.

Maseru, this 28th of August, 1920.